

الإنشاء الطلبي في رسائل علي ابن أبي طالب في نهج البلاغة

(دراسة تحليلية بلاغية)



البحث

مقدم إلى كلية الآداب والعلوم الثقافية بجامعة سونان كاليجا كا الإسلامية الحكومية

لإتمام بعض الشروط للحصول على اللقب العالمي

في علم اللغة العربية وأدبها

وضع :

STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA
لقمان فجرية
رقم الطالب : ١٤١١٠٦١

شعبة اللغة العربية وأدبها

كلية الآداب والعلوم الثقافية بجامعة سونان كاليجا كا الإسلامية الحكومية

جوكجاكرتا

٢٠١٨

SURAT PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI

Yang bertanda tangan di bawah ini :

Nama : Lukman Fajariyah

NIM : 14110061

Jurusan : Bahasa dan Sastra Arab

Fakultas : Adab dan Ilmu Budaya

Menyatakan bahwa :

1. Skripsi yang berjudul **الإنشاء الطليبي في رسائل علي بن أبي طالب في نهج البلاغة دراسة تحليلية ببلغة معاصرة** merupakan hasil karya asli saya yang diajukan untuk memenuhi salah satu persyaratan memperoleh gelar sarjana strata satu (S1) di jurusan Bahasa dan Sastra Arab, Fakultas Adab dan Ilmu Budaya, UIN Sunan Kalijaga, Yogyakarta.
2. Semua sumber yang saya gunakan dalam penulisan skripsi ini telah saya cantumkan sesuai dengan ketentuan yang berlaku. Jika dikemudian hari terbukti bahwa karya ini bukan hasil karya asli saya atau hasil plagiat dari karya orang lain, maka saya bersedia menerima sanksi yang berlaku.

Yogyakarta, 05 Mei 2018

Yang menyatakan,



الشّعار

أشدّ الجهاد جهاد الهوى وما أكرم المرء إلّا التقى

(أبو العناية)

لا تؤخر عملك إلى الغد ما تقدر أن تعمله اليوم

(مقتبس من المحفوظات)

STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA

الإِهْدَاءُ

أهدى هذا البحث إلى :

١. أبي الكريم السيد أديم وأمّي الكريمة السيدة سواتي رحمهما الله.
٢. أخي وأختاني الأحباء في أسرتي المسرورة.
٣. جميع أساتذتي الكرماء.
٤. زملائي في كلية الأداب والعلوم الثقافية.
٥. أصدقائي الذين يسعوني ويحرضونني في إتمام هذا البحث.

STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA



KEMENTERIAN AGAMA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN KALIJAGA
FAKULTAS ADAB DAN ILMU BUDAYA
Jl. Marsda Adisucipto Yogyakarta 55281 Telp./Fak. (0274) 513949
Web : <http://adab.uin-suka.ac.id> E-mail : fadib@uin-suka.ac.id

PENGESAHAN TUGAS AKHIR

Nomor: B- 780/Un.02/DA/PP.00.9/05/2018

Tugas Akhir dengan judul :

الإنشاء المطلبي في رسائل علي ابن أبي طالب في نهج البلاغة (دراسة تحليلية بلاغية)

yang dipersiapkan dan disusun oleh :

Nama : LUKMAN FAJARIYAH

Nomor Induk Mahasiswa : 14110061

Telah diujikan pada : Senin, 14 Mei 2018

Nilai ujian Tugas Akhir : A-

dinyatakan telah diterima oleh Fakultas Adab dan Ilmu Budaya UIN Sunan Kalijaga
Yogyakarta.

TIM UJIAN TUGAS AKHIR

Ketua Sidang

Dr. Hisyam Zaini, MA
NIP. 19630911 199103 1 002

Pengaji I
Dr. Marjoko Idris, M.A.
NIP 19590105 198703 1 003

Pengaji II
Habib, S.Ag, M.A.
NIP. 19720613 199803 1 002

Yogyakarta, 25 Mei 2018
UIN Sunan Kalijaga
Fakultas Adab dan Ilmu Budaya
DEKAMEN

Prof. Dr. H. Alwan Khoiri, M.A.
NIP. 19600224 198803 1 001



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN KALIJAGA
FAKULTAS ADAB DAN ILMU BUDAYA

Jl. Marsda Adisucipto Telp. (0274) 513949 Fax. (0274) 552883 Yogyakarta 55281

NOTA DINAS PEMBIMBING

Kepada Yth.
Dekan Fakultas Adab
UIN Sunan Kalijaga
Di Yogyakarta

Assalamu 'alaikum Wr. Wb.

Setelah melakukan beberapa bimbingan, baik segi isi, bahasa, maupun teknik penulisan dan setelah membaca skripsi mahasiswa:

Nama : Lukman Fajariyah
NIM : 14110061
Fak/Jurusan : Adab dan Ilmu Budaya/Bahasa dan Sastra Arab

Judul Skripsi :

الإشعاء الطليبي في رسائل علي بن أبي طالب في نهج البلاغة (دراسة تحليلية بلاغية)

Maka selaku pembimbing, saya berpendapat bahwa skripsi tersebut layak diajukan untuk dimunaqosyahkan. Atas perhatiannya kami ucapkan terimakasih.

Wassalamu 'alaikum Wr. Wb.

Yogyakarta, 02 Mei 2018

Pembimbing,

Dr. Hisyam Zaini, M.A.

NIP 196311091991031009

STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA

التجريد الإندونيسي

Kitab *Nahj Al Balaghah* adalah kitab yang didalamnya terhimpun khutbah-khutbah (*khutob*), surat-surat (*rasail*) dan kata-kata hikmah (*hikam*) Ali bin Abi Thalib. Surat-surat (*rasail*) Ali bin Abi Thalib merupakan hal yang menakjubkan tentang kefasihan dan retorika, bahkan Syaikh Muhammad Abdurrahman mengatakan “Tidak seorangpun pakar bahasa Arab kecuali ia menyatakan bahwa ucapan-ucapan Ali a.s adalah yang paling mulia, paling fasih, paling padat isinya dan paling meliputi makna-makna agung dalam kandungannya. Tentunya, setelah firman Allah dan sabda nabi-Nya”. Sehingga untuk memahaminya, perlu didukung oleh ilmu bahasa Arab, salah satu kaidah ilmu bahasa Arab adalah ‘ilm al balaghah yang terbagi menjadi tiga yaitu ‘ilm al ma’ani, ‘ilm al bayan dan ‘ilm al badi’.

‘Ilm al balaghah mengungkap makna yang jelas dan indah dengan ungkapan yang fasih, benar dan sesuai dengan situasi dan kondisi (*muqtadhal hal*). ‘Ilm al balaghah memberikan pengaruh berkesan di hati kepada orang yang diajak berbicara, sehingga ‘ilm al balaghah merupakan suatu disiplin ilmu yang berlandaskan pada ketelitian dan pemahaman untuk menangkap pesan tuturan, kejelasan *uslub* dan keindahan makna. Adapun dalam kajian ini, penulis menggunakan ‘ilm al ma’ani sebagai alat penelitian dengan menggunakan pendekatan *Al insya’ At thalabi*.

Judul penelitian ini adalah *Al Insya At Thalabi fi Rasail ‘Ali bin Abi Thalib fi Nahj Al Balaghah (Dirasah Tahliliyah Balaghiyah)*. Adapun objek penelitian ini adalah surat-surat Ali bin Abi Thalib dalam kitab *Nahj Al Balaghah*, karena dalam surat-surat tersebut terdapat beberapa kata yang mengandung *uslub al insya’ at thalabi* baik itu berupa arti *amr, nahi, istifham, tamannu* dan *nida’*. Kitab *Nahj Al Balaghah* dihimpun oleh Syarif Radhi Muhammad bin Abi Ahmad Husain bin Musa Asy Syi’i. Kitab ini sangat masyhur dikalangan umat Syiah, didalam kitab tersebut terdapat 79 surat (*risalah*) Ali bin Abi Thalib yang berisi tentang surat-surat perintah, wasiat dan lain sebagainya.

Pada penelitian ini, penulis membahas tentang *al insya’ at thalabi* dan mengklasifikasikan berdasarkan bentuk (*sighah*) atau jenis-jenis makna (*ma’na*) yang terdapat dalam surat-surat Ali bin Abi Thalib dalam kitab *Nahj Al Balaghah*.

Kata kunci : ‘Ilm Al Ma’ani, , Sighah Al insya’ At thalabi, Ma’na Al insya’ At thalabi, Aqsam Al insya’ At thalabi, Rasail ‘Ali bin Abi Thalib.

التجريد العربي

كتاب نهج البلاغة هو الكتاب فيه خطب ورسائل وحكم علي بن أبي طالب. ورسائل علي بن أبي طالب هي عجيبة عن الفصاحة والبلاغة حتى يقول الشيخ محمد عبده "لا يوجد أخبر في اللغة العربية إلا يعتبر أنّ تعبير علي هو الأنقة والأكثر بلية والأكثر اكتظاظا والأكثر سخونة والأكثر معان العظيم في محتوياته.طبعاً، بعد كلمة الله (القرآن الكريم) وسنة رسوله (الحديث)". ومحاولة لفهمها يحتاج إلى علم اللغة العربية، وإحدى قواعد علم اللغة العربية هي علم البلاغة التي تنقسم إلى ثلاثة أقسام تعني علم المعاني وعلم البيان وعلم البديع.

علم البلاغة تحضر المعنى الوضييع والرائع بأسلوب الكلام الفصيح والصحيح والمطابق لمقتضى الحال. تؤثّر علم البلاغة المخاطب تأثيراً مؤثراً في القلب، حتى كذلك علم البلاغة هي علم مؤسس على الدقة والفهم العميق لفهم معنى الكلام ووضوح الأسلوب ورائع المعنى. وهذه الدراسة، استخدم الباحث علم المعاني كآلة البحث بمقاربة الإنشاء الظلي.

وموضوع هذا البحث هو "الإنشاء الظلي في رسائل علي بن أبي طالب في نهج البلاغة (دراسة تحليلية بلاغية)". وأما الكائن المورد هو رسائل علي بن أبي طالب في نهج البلاغة، لأنّ فيها تحوي على الكلمات والأساليب الإنشاء الظلي بشكل الأمر والنهي والإستفهام والتميي والتنداء. تألفه هذا الكتاب (نهج البلاغة) الشرييف الراضي محمد بن أبي أحمد الحسين بن موسى الشيعي. هذا الكتاب مشهور بين الشيعة فيه تحوي إلى ٧٩ رسالة علي بن أبي طالب التي تتضمن إلى المذكورة والوصايا والعبادة وغير ذلك.

وفي هذا البحث، بحث الباحث في تصنيف صيغ الإنشاء الظلي ومعانها في رسائل علي بن أبي طالب في نهج البلاغة.

الكلمات الرئيسية : علم المعاني، صيغ الإنشاء الظلي، معان الإنشاء الظلي، أقسام الإنشاء الظلي، رسائل علي بن أبي طالب.

كلمة شكر وتقدير

الحمد لله رب العالمين وبه نستعين على أمور الدنيا الدين والصلة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين سيدنا محمد وعلى أله وصحبه أجمعين.

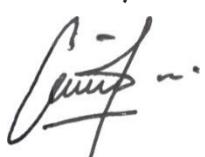
أمّا بعد، هذا البحث "الإنشاء الظلي في رسائل علي بن أبي طالب في نجاح البلاغة (دراسة تحليلية بلاغية)" لقد تمت كتابته بعد بذل الباحث الجهد. ولا يقدر الباحث إتمام هذا البحث إلا بمساعدة ومحرضة وإشراف الأطراف. وكان الباحث يعكف البحث شكرًا وتقديراً عليهم :

١. السيد الفاضل الأستاذ الدكتور الحاج ألوان خيري الماجستير، بوصفه عميد كلية الآداب والعلوم الثقافية بجامعة سونان كاليجاكا الإسلامية الحكومية الذي قد وافق على هذا البحث.
٢. السيد الكريم مصطفى الماجستير، بوصفه كرئيس شعبة اللغة العربية وأدتها بكلية الآداب والعلوم الثقافية بجامعة سونان كاليجاكا الإسلامية الحكومية.
٣. السيد الدكتور هشام زيني الماجستير، بوصفه كمشرف الباحث في كتابة هذا البحث.
٤. السادة الفضلاء أساتذتي في كلية الآداب والعلوم الثقافية بجامعة سونان كاليجاكا الإسلامية الحكومية الذين قد بذلوا جهدهم في تكوين الطلاب ذوي علم وثقافة ومعرفة.
٥. والدي المحبوبين الكريمين اللذان ربياني من الصغر حتى الآن تربية حسنة.
٦. جميع أسرتي الذين قد ساعدوني حرّضوني في كلّ وقت وحال.
٧. وزملائي الأباء جميع الطلبة في شعبة اللغة العربية وأدتها الذين لم يزالوا يصاحبوني ويحفزونني في التعلم.
٨. أصدقائي الأعزّاء الذين يدفعونني إلى إتمام هذا البحث.

عسى الله أن يجعل هذا البحث نافعاً لي ولجميع الطلاب بكلية الآداب والعلوم
الثقافية بجامعة سونان كاليجا كا الإسلامية الحكومية.

جوكجاكرتا، ١٢ أبريل ٢٠١٨ م

الباحث،



لقطان فجرية



STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA

محتويات البحث

أ ..	صفحة الموضوع ..
ب ..	إثبات الأصالة ..
ج ..	الشعار ..
د ..	الإهداء ..
ه ..	صفحة الموافقة ..
و ..	صفحة موافقة المشرف ..
ز ..	التجريد الإندونيسي ..
ح ..	التجريد العربي ..
ط ..	كلمة شكر وتقدير ..
ك ..	محتويات البحث ..
١ ..	الباب الأول : مقدمة ..
١ ..	أ. خلفية المسألة ..
٣ ..	ب. تحديد المسألة ..
٤ ..	ج. أغراض البحث وفوائده ..
٤ ..	د. التحقيق المكتبي ..
٧ ..	ه. الإطار النظري ..
١٠ ..	و. منهج البحث ..

ز. نظام البحث ١١

الباب الثاني : ترجمة حياة علي بن أبي طالب كرم الله وجهه ١٣

أ. تاريخ حياة علي بن أبي طالب كرم الله وجهه ١٢

ب. خلافته ١٦

ج. وفاته ١٧

د. تراثه ١٨

الباب الثالث : علم المعاني ٢١

الفصل الأول : تعريف علم المعاني وعناصره ٢١

الفصل الثاني : تعريف الإنشاء الظليبي ٢٥

الفصل الثالث : أقسام الإنشاء الظليبي ٢٧

١. الأمر وأسلوبه ٢٧

٢. النهي وأسلوبه ٣١

٣. الإستفهام وأسلوبه ٣٢

٤. التمني وأدواته ٣٧

٥. النداء وأدواته ٣٨

الباب الرابع : تحليل صيغ الإنشاء الظليبي ومعانها في رسائل علي بن أبي طالب في نهج البلاغة ٤٤

أ. أسلوب الأمر في رسائل علي بن أبي طالب ٤٤

ب. أسلوب النهي في رسائل علي بن أبي طالب ٦٥

ج. أسلوب الإستفهام في رسائل علي بن أبي طالب ٧٤	
د. أسلوب التمثي في رسائل علي بن أبي طالب ٨٠	
هـ. أسلوب النداء في رسائل علي بن أبي طالب ٨٧	
الباب الخامس : إختتام ٩١	
أ. خلاصة ٩١	
بـ. إقتراحات ٩٢	
ثـ. ثبت المراجع ٩٤	
المراجع العربية ٩٤	
المراجع الإندونيسية ٩٧	
الملحق : قائمة صيغ الإنشاء الطلبـي ومعانها في رسائل علي بن أبي طالب في نهج البلاغة ٩٨	
١. القائمة لأسلوب الأمر ٩٨	
٢. القائمة لأسلوب النهي ١١٤	
٣. القائمة لأسلوب الإستفهام ١١٨	
٤. القائمة لأسلوب التمثي ١٢١	
٥. القائمة لأسلوب النداء ١٢٢	
ترجمة حياة الباحث ١٢٤	

الباب الأول

مقدمة

أ. خلفية المسألة

اللغة هي آلة التي تدور دور هام في الحياة. وباللغة يقدر الناس سير الحياة لأنّها وسيلة للتعامل والتفاعل بعضهم بعضاً. عُرف بلو مفليد أنّ اللغة هي نظام الرمز بشكل الصوت الإعتنطي التي استخدم أعضاء المجتمع للتعامل والتفاعل.^١

أعطى عبد الخير الصفات الحقيقية للغة تعني؛ اللغة نظام واللغة رمز واللغة صوت واللغة الإعتباطية واللغة لها معنى واللغة تقليدية واللغة منتجية واللغة متنوعة واللغة متحركة واللغة تسير كآلة التعامل الاجتماعي واللغة هي هوية المتكلم من يتكلّم بها.^٢

ومن حيث اللغة، المتكلم أو المتحدث هو فضيح إذا استطاع يركب الكلمات تركيباً جميلاً ويقدر يؤثّر المخاطب تأثيراً. هذا كما يمثل علي بن أبي طالب في أقواله من الخطب والرسائل والحكم. وهذا الأقوال أو التعبيرات هي مندهشة وممتازة عن الفصاحة والبلاغة والحكمة اللغة العربية والتعبير الظاهر عن الدين والدنيا التي تجتمع في الكتاب تحت الموضوع نهج البلاغة.^٣

Sumarsono, *Sosiolinguistik*, (Yogyakarta : SABDA (Lembaga Studi Agama, Budaya dan Perdamaian 2014) hlm. 18
 Abdul Chaer, *Linguistik Umum*, (Jakarta : Rineka Cipta, 2012) hlm. 33
 Syarif Radhi, *Puncak Kefasihan Nahjul Balaghah pilahan khotbah, surat dan ucapan Amirul Mukminin Ali bin Abi Thalib R.A*, (Jakarta : Lentera, 1997) hlm. xxxiv

وكتاب نهج البلاغة هو كتاب فيه محشود من أقوال وأمثال علي بن أبي طالب الذي يحتوي على ؛ الخطب والرسائل والحكم والأمثال.

بالإضافة إلى أمير المؤمنين، كان سيدنا علي بن أبي طالب خبرة لغوية وأدبية. ومن شخصية ذاتية عليّ بن أبي طالب الذي معجوب لرسول الله صلى الله عليه وسلم هو ذكائه، حتى يقول رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه مدينة العلم وعلى بابها فمن أراد العلم فليأت الباب. وقال أيضاً أنّ علي شخص ماهر في الحكم والشرع. ومن دلائل ذكائه نستطيع أن ننظر من موهبته في تعبير الفكرة عند الخطبة التي ليست من المعنى الكامل فقط ولكن باستخدام أدبية عالية.^٤

وفضيلة علي بن أبي طالب التي لا مثيل لها هي أقواله عن التقوى والتنسّك والذكر لله تعالى والنصيحة، حتى إذا كان شخص لديه موقف عظيم وقوى لا شكّ عليه أنّ الأقوال التي يسمعها هي أقوال لا يهتمّ إلى أيّ شيء إلا العبادة. قال الشيخ محمد عبده "لا يوجد أخبار في اللغة العربية إلا يعتبر أنّ تعبير علي هو الأنقة والأكثر بلية والأكثر اكتظاظا والأكثر سخونة والأكثر معان العظيم في محتوياته. طبعا، بعد كلمة الله (القرآن الكريم) وسنة رسوله (الحديث).^٥

والرسائل التي كتبها علي بن أبي طالب في نهج البلاغة تحتوي على كثير من الأقوال فيها أساليب متنوعة ومعان مجازية وحقيقة، مثل الأمر والنهي والإستفهام والتميّز والنداء. ومن حيث تنوع الكلمات والأساليب في رسائل علي بن أبي طالب في نهج البلاغة، وواحدة من التخصصات التي تمكن أن تكشف عن بنية وأسلوب ومعنى الجملة فهو علم المعاني.

Sayyid Ahmad Asy Syulaimi, *Kumpulan Khotbah Ali Bin Abi Thalib*,^٦

(Jakarta : Gema Insani Press, 2001) hlm. 0

Muhammad Al Baqir, *Al Mukhtar Min Nahj Al Balaghah min majmui*^٧

*ma ikhtarahu Asy Syarif Abu Al Hasan Muhammad Ridha bin Hasan Al Musawi
min kalami Amirul Mukminin Abi Al Hasan 'Ali Bin Abi Thalib Alaihissalam,*
(Bandung : Mizan, 1993) hlm. 1

كما عرفنا أن علم المعاني هو أصول وقواعد يعرف بها كيفية مطابقة الكلام لمقتضى الحال بحيث يكون وفق الغرض الذي سيق له.^٦ نعرف أحوال الألفاظ العربية التي تطابق الكلام لمقتضى الحال تعني بعلم المعاني.^٧ علم المعاني أساس لفهم الكام والتعبير وجمال المعنى والوضوح الأسلوب في التعبير. وفي تخصص علم المعاني، سيستخدم الباحث فرع من علم المعاني كسكنين التحليل في هذا البحث تعني الإنشاء الظلي.

والإنشاء الظلي هو كلام يطلب به الفعل (طلب الفعل) من المخاطب أو كلام يسبب الفعل. والإنشاء الظلي تنقسم إلى الأمر والنهي والإستفهام والتمني والنداء.

وفي هذا البحث، سيناقش الباحث الإنشاء الظلي في رسائل علي بن أبي طالب في نجح البلاغة وسيصنفها وسيحللها مسند إلى صيغتها ومعانها.

ب. تحديد المسألة

بناء على خلفية المسألة السابقة، حدد الباحث المسألة التي سيحللها موجهاً ومتعلقاً بالموضوع في هذا البحث، فتحديد المسألة كما يلي :

١. العثور على مواضع العبارات التي تشتمل على أسلوب الإنشاء الظلي في

رسائل علي بن أبي طالب في نجح البلاغة.

٢. كيف صيغ الإنشاء الظلي ومعانها في رسائل علي بن أبي طالب في نجح البلاغة؟

ج. أغراض البحث وفوائده

^٦ السيد أحمد الماشي، *جوهر البلاغة في المعاني والبيان والبياع*، (بيروت لبنان : دار الكتب العلمية،

٢٠٠٩) ص. ٣١

^٧ الخطيب القزويني، *الإيضاح في علوم البلاغة المعاني والبيان والبياع*، ((بيروت لبنان : دار الكتب

العلمية، ٢٠٠٩) ص. ٤

قام الباحث بالبحث لأنّ له غرض مهمّ الذي سيحصل في بحثه،
فأغراض هذا البحث هي :

١. معرفة مواضع الكلمات التي تتضمنّ أسلوب الإنشاء الظلي في رسائل علي بن أبي طالب في نهج البلاغة.

٢. معرفة أنواع الإنشاء الظلي في رسائل علي بن أبي طالب في نهج البلاغة.
وأمّا فوائد هذا البحث هي :

١. زيادة معرفة الطلاب في علم المعاني خاصة الإنشاء الظلي.

٢. زيادة معرفة ومفهوم الأقوال أو الأمثال في رسائل علي بن أبي طالب في نهج
البلاغة.

٣. لتسهيل القراء في تعلّم أنواع الإنشاء الظلي ومعانيها خاصة في رسائل علي
بن أبي طالب في نهج البلاغة.

د. التحقيق المكتبي

التحقيق المكتبي هو شرح موجز عن حصول البحث من قبل مثل
المعطيات والكتب والمحلات والمقالات والبحوث الأخرى المنتشر أو لا، حتى يعرف
القراء مساندة الباحث. هل يحصل الباحث بحثاً جديداً أو يجادل البحث قبله أو
يستمرّ البحث قبله.^٨ وبخلاف ذلك لازم للباحث أن يتتفع حصول البحوث
والأفكار المتعلقة ببحثه لتجنب وقوع تكرار البحث المماطل.^٩

بعد أن يقوم الباحث بالتحقيق المكتبي، وجد الباحث بعض حصول
البحث السابق المتوازي في الكائن الرسمي والمoward الكائن، فيما بينها على النحو
التالي:

Tim penyusun, *Pedoman Akademik dan Penulisan Skripsi*, (yogyakarta : ^

Jurusan Bahasa Dan Sastra Arab , Fakultas Adab dan Ilmu Budaya, UIN Sunan
Kalijaga, 2013) hlm. 41

Moehnilabib, dkk, *Dasar-dasar Metodelogi Penelitian*, (Malang : ^

Lembaga Penelitian IKIP Malang, 1997) hlm. 23

الإنشاء الطليبي في كتاب الأربعين النووية (دراسة في علم المعاني).^{١٠} هذا البحث يبحث أسلوب الإنشاء الطليبي في أحاديث الأربعين النووية. والنظرية المستخدمة هي علم المعاني. والإستنبط من هذا البحث هو كشف الأسلوب الإنشاء الطليبي فيها.

خطبة أمير المؤمنين علي بن أبي طالب في نهج البلاغة (دراسة تحليلية في عناصر الأدب).^{١١} هذا البحث يبحث عناصر الأدب في خطبة علي بن أبي طالب في نهج البلاغة. والنظرية المستخدمة هي عناصر الأدب، والحاصل من هذا البحث هو كشف عناصر جمال الأدب في خطبة أمير المؤمنين علي بن أبي طالب في نهج البلاغة.

الإنشاء الطليبي وأنواعه في سورة الكهف (دراسة تحليلية في علم المعاني).^{١٢} هذا البحث يبحث الإنشاء الطليبي وأنواعه في سورة الكهف بعلم المعجمي. ظهرت النتائج في هذا البحث أن سور الكهف يتضمن غالباً من الإنشاء الطليبي وأنواعه.

أسلوب الإنشاء الطليبي في سورة طه (دراسة تحليلية في علم المعاني).^{١٣} هذا البحث يبحث الإنشاء الطليبي وأنواعه في سورة طه بعلم المعجمي. ظهرت النتائج في هذا البحث أن سورة طه تشتمل كثيراً من الإنشاء الطليبي.

^{١٠} كتب هذا البحث محمد بدر الزمان، طالب في شعبة اللغة العربية وأدبها بكلية الآداب وعلوم الثقافة بجامعة سونان كاليجاكا الإسلامية الحكومية، جوكجاكرتا ٢٠١٣.

^{١١} كتب هذا البحث هنдра كوسوما، طالب في شعبة اللغة العربية وأدبها بكلية الآداب وعلوم الثقافة بجامعة سونان كاليجاكا الإسلامية الحكومية، جوكجاكرتا ٢٠١٤.

^{١٢} كتب هذا البحث أحمد رفاعي، طالب في شعبة اللغة العربية وأدبها بكلية الآداب وعلوم الثقافة بجامعة سونان كاليجاكا الإسلامية الحكومية، جوكجاكرتا ٢٠٠١.

^{١٣} كتب هذا البحث محمد حسي، طالب في شعبة اللغة العربية وأدبها بكلية الآداب وعلوم الثقافة بجامعة سونان كاليجاكا الإسلامية الحكومية، جوكجاكرتا ٤٢٠٠٤.

بلغة الإنشاء الظبي في جزء عم (دراسة تحليلية معانية).^{١٤} هذه الدراسة يبحث الإنشاء الظبي في سور جزء عم. استخدم علم المعاني كأداة التحليل في هذا البحث لكشف أسلوب الإنشاء الظبي في جزء عم.

الإنشاء الظبي وأنواعه في سورة يوسف (دراسة تحليلية في علم المعاني).^{١٥} هذا البحث يبحث الإنشاء الظبي وأنواعه في سورة يوسف بعلم المعاني. ظهرت النتائج في هذا البحث أن سور يوسف يتضمن غالباً من الإنشاء الظبي وأنواعه.

أسلوب الأمر في الأحاديث الأربعين النووية (دراسة تحليلية بلاغية).^{١٦} هذا البحث يبحث أسلوب الأمر في أحاديث الأربعين النووية. والنظرية المستخدمة هي علم المعاني. والحاصل من هذا البحث هو كشف أسلوب الأمر فيها.

يرى الباحث إلى الكائن الرسمي في بعض التحقيق المكتبي السابق كلها يستخدم نظرية علم المعاني مع مقارنة الإنشاء الظبي، ولكن الكائن المواد مختلف. فيوجد الباحث بحثاً واحداً الذي يستخدم المواد المتوازي وهو نهج البلاغة، ولكن النظرية المستخدمة مختلفة.

ونعرف من التحقيق المكتبي المذكور أن هذا البحث جديد، لأنّ رسائل علي بن أبي طالب في نهج البلاغة لم يدرسها بمقاربة الإنشاء الظبي (علم المعاني) من قبل.

هـ. الإطار النظري

^{١٤} كتب هذا البحث ستي حنيفة، طالب في شعبة اللغة العربية وأدبها بكلية الآداب وعلوم الثقافة بجامعة سونان كاليجاكا الإسلامية الحكومية، جوكجاكرتا ١٩٩٧.

^{١٥} كتب هذا البحث حسيبة، طالب في شعبة اللغة العربية وأدبها بكلية الآداب وعلوم الثقافة بجامعة سونان كاليجاكا الإسلامية الحكومية، جوكجاكرتا ١٩٩٨.

^{١٦} كتب هذا البحث ستي مشرفة، طالب في شعبة اللغة العربية وأدبها بكلية الآداب وعلوم الثقافة بجامعة سونان كاليجاكا الإسلامية الحكومية، جوكجاكرتا ٤٢٠٠.

علم المعاني هو فرع من علوم البلاغة لا ينفصل عن علم البيان وعلم البديع. حدد بعض كتاب علم البلاغة إلى؛ الأول، علم المعاني هو علم يعلّمنا كيفية تركيب الكلام جيداً مطابقة لمقتضى الحال. الثاني، علم البيان هو علم يعلّمنا كيفية تبليغ الفكرة بأساليب لغوية بعد ما يطابق الكلام بمقتضى الحال. الثالث، هو علم يعلّمنا كيفية تجميل الكلام حتى يسمع المخاطب جيلاً وفهمها.

وعلم المعاني يبحث في موضوعات الآتية؛ نشأة وتقدير علم المعاني، وتعريف البلاغة والفصاحة، والخبر، والإنشاء، الإنشاء غير الظبي والإنشاء الظبي (الأمر والنهي والإستفهام والتمني والنداء)، القصر والإيجاز والإطناب والمساواة. والبيان يبحث عن موضوعات؛ نشأة وتقدير علم البيان، والتتشبيه، ومعنى الحقيقى والمجازي، والإستعارة، والكتابية. وأمّا علم البديع هو يبحث عن نشأة وتقديرها والمحسنات اللفظية والمحسنات المعنية.

علم المعاني هو علم تعرف به أصول مراعاة الكلام لمقتضى الحال وتأداته وفق ما يطلبه المقام من إخبار أو إنشاء ومن فصل أو وصل ومن إيجاز أو إطناب.^{١٧}

ويمكن تقسيم البلاغيون إلى قسمين، قسم يحتمل التصديق والتکذیب وسمّوه خبراً وقسم لا يحتمل التصديق والتکذیب وسمّوه إنشاء.^{١٨} تنقسم الكلمات إلى إنشاء الظبي والإنشاء غير الظبي.

استخدم الباحث علم المعاني خاصة إنشاء الظبي كنظرية البحث. إنشاء الظبي هو ما يستدعي مطلوباً من المخاطب غير حاصل وقت الطلب. وأمّا إنشاء غير الظبي هو ما لا يستدعي مطلوباً من المخاطب.^{١٩}

^{١٧} أحمد باحميد، درس البلاغة العربية المدخل في علم البلاغة وعلم المعاني، (جاكرتا : Raja

٣٢، ١٩٩٦) ص. ٣٢

^{١٨} عبد الحفيظ حسن، علم المعاني دراسة نظرية تطبيقية، (القاهرة : مكتبة الآداب، ٢٠١٠) ص.

الإنشاء الطلب يشتمل على خمسة أنواع، فهي :

١. الأمر

عرف علي جارم الأمر هو طلب الفعل من المخاطب على وجه الإستعلاء. وقسم البلاغيون أسلوب الأمر إلى أربعة أقسام هي؛ فعل الأمر، واسم فعل الأمر، والمصدر النائب عن فعل الأمر، والمضارع المقتون بلام الأمر.

٢. النهي

أسلوب النهي هو كلّ أسلوب يطلب به الكف عن الفعل على جهة الإستعلاء والإلزام فيكون جهة عليا ناهية إلى جهة دنيا منهية وله صيغة واحدة هي المضارع المقوون بلا الناهية.

٣. الإستفهام

أسلوب الإستفهام هو طلب العلم بشيء لم يكن معلوما من قبل بأدوات خاصة. وهذه الأدوات هي المهمزة وهل ومن وما وكيف وكم وأين وأيان ومتى وأنى وأى. وقيل الإستفهام هو طلب الفهم من المخاطب.

٤. التمني

أسلوب التمني هو طلب أمر تحبه النفس وتتمنى إليه وترغب فيه ولكنه لا يرجى حصوله إما لكونه مستحيلا أو لكونه بعيدا لا يطمع في نيله. والأداة الموضوعة له هي؛ ليت : تقول في تمني الأمر المحبوب الذي لا طمع فيه لكونه مستحيلا لا يمكن حصوله. وقد يتمتّ بالفاظ أخرى غير (ليت) لأغراض بلاغية ومن هذه الأنفاظ أدوات الإستفهام مثل هل وأين ومتى ويتمتّ بلو يتمتّ بـبلعل.

٥. النداء

أسلوب النداء هو إقبال المدعو على الداعي بأحد حروف مخصوصة ينوب كلّ حرف مخصوصة ينوب كلّ حرف منها مناب هو فعل "ادعو". أستخدم أسلوب النداء يقصد للتنذير على المنادي المدعو لوجود الأمر المهمّ. فلذا أسلوب النداء غالباً تليها الأمر والنهي والإستفهام والحكم الشرعيّ.^{٢٠}

والأساليب المذكورة من الإنشاء الظبي هي تطالب بشيء ليس حاصلاً وقت الطلب كما أسلفنا لك، ولذلك سماها البلاغيون إنشاء طليباً لأنّ المطلوب لا يحدث إلاّ بعد الطلب فلفظه سابق لوجود معناه كما يقولون فيه.^{٢١}

و. منهج البحث

قال يحيى وهيب الجبوري أنّ المنهج طريقة يصل بها الإنسان إلى حقيقة، ومعرفة الإنسان للمنهج قدّيمة وقد بدأت بسيطة ساذجة ثم تطّورت ونضجت وأصبح لها أساس. لقد وجد الإنسان المنهج أنه يسّر عليه طريق المعرفة ويوفر له الجهد والعناء.^{٢٢} وظيفة طريقة البحث هي قيادة الباحث لتبرير أو رفض فرضيته أو يؤدي إلى تحقيق أهداف البحث وفقاً لصياغة المشكلة.

سيسلّك الباحث عملية البحث بثلاث مراحل، هي؛ مصدر البيانات وتحليل البيانات وعرض نتائج البيانات.

- ١) مصدر البيانات
- تدبير مصادر البيانات بناء على موضع واحد وموضع البحث. موضوع هذا البحث هو رسائل علي بن أبي طالب في نهج البلاغة التي تصبح

^{٢٠} Mardjoko Idris, *Ilmu Ma'ani...* hlm. 27

^{٢١} حلمي مزروق، في فلسفة البلاغة العربية علم المعاني، (إسكندرية : دار الوفاء، ٢٠٠٤) ص.

^{٢٢} يحيى وهيب الجبوري، منهج البحث وتحقيق النصوص (بيروت لبنان : دار الغرب الإسلامي،

كالبيانات الأساسية. وأما البيانات الثانوية هي المصادر والمراجع المطابقة بالبيانات الأساسية والنظرية المستخدمة.

- نوع البحث الذي يستخدمه الباحث هو البحث المكتبي (*library research*، وهو أنّ هذا البحث يقوم بطريقة القراءة والمطالعة والدراسة المكتبية التي تتعلق بهذا البحث.

٢) تحليل البيانات

تحليل البيانات هو محاولة الباحث في التعامل المباشر مع المشاكل الواردة في البيانات. والنظرية المستخدمة في تحليل هذا البحث هي تحليلية وصفية، أي البحث الذي يجري من خلال تقديم الواقع والحقائق التي تم تحليلها بشكل منهجي، بحيث يسهل فهمها.

وفي تحليل البيانات،بدأ الباحث بقراءة ومطالعة المحتويات في رسائل علي بن أبي طالب في نهج البلاغة ويجمع ويصنف الألفاظ التي تتضمن فيها من الإنشاء الظلي.

٣) عرض نتائج البيانات

بعد أن يقوم الباحث بتحليل البيانات هو عرض نتائج البيانات. وتقدم نتيجة تحليل البيانات بشكل غير رسمي ويتم تقليلها مع الكلمات العادية التي يمكن فهمها عند القراءة.

ز. نظام البحث

ومن أجل تسهيل فهم الموصفات في هذا البحث، قسم الباحث البحث إلى خمسة أبواب على النحو التالي:

الباب الأول : المقدمة، وفيها خلفية المسألة وتحديد المسألة وأغراض البحث وفوائده والتحقيق المكتبي والإطار النظري ومنهج البحث ونظام البحث.

الباب الثاني : ملحة عن كتاب نهج البلاغة، وفيها نظرة عامة لرسائل علي بن أبي طالب في نهج البلاغة وترجمة مؤلفه.

الباب الثالث : نظرة عامة لعلم المعاني وأسلوب الإنشاء الظبي تعريفه وأقسامه.

الباب الرابع : دراسة تحليل أساليب الإنشاء الظبي الموجودة في رسائل علي بن أبي طالب في نهج البلاغة.

الباب الخامس : الإختتام وفيه الخلاصات والإقتراحات.



STATE ISLAMIC UNIVERSITY
SUNAN KALIJAGA
YOGYAKARTA

الباب الخامس

إختتام

١ - خلاصة

نوصل في هذا الفصل الأخير في هذا البحث سيعبر وسيعرض الباحث إستنباطاً عن الحصول التحليلي المشتملة والمحتوية والمتعلقة تعني الإنشاء الظلي في رسائل عليّ بن أبي طالب في نجح البلاغة، وهو كتاب من كتب علي فيه الخطب والرسالة والحكم والوصايا. تألفه هذا الكتاب (نجح البلاغة) الشريف الراضي محمد بن أبي أحمد الحسين بن موسى الشيعي، فقدر واستطاع الباحث أن يأخذ ويستفيد الإستنباط النتائج البحث كما يلي :

أ- وجود الإنشاء الظلي في رسائل عليّ بن أبي طالب في نجح البلاغة الذي ألقه الشريف الراضي محمد بن أبي أحمد الحسين بن موسى الشيعي.

ب- تنوع صيغ الإنشاء الظلي ومعانها في رسائل عليّ بن أبي طالب في نجح البلاغة بعد يقيم البحث بعمليات التحليل في الباب الرابع أن عدد أسلوب الإنشاء الظلي في رسائل عليّ بن أبي طالب في نجح البلاغة الذي ألقه الشريف الراضي محمد بن أبي أحمد الحسين بن موسى الشيعي، ألا وهي :

أما العبارات التي تستخدم أسلوب الأمر الحقيقى فهي ١٦ عبارات، وأسلوب الأمر المجازى فهي ١١٠ عبارات.

- أما العبارات التي تستخدم أسلوب النهي الحقيقى فهي ٥ عبارات، وأسلوب النهي المجازى فهي ٤٢ عبارات.
- أما العبارات التي تستخدم أسلوب الإستفهام الحقيقى فهي ٣ عبارات، وأسلوب الإستفهام المجازى فهي ١٤ عبارات.

■ أما العبارات التي تستخدم أسلوب التمني الحقيقى فهى ١١ عبارات، وأسلوب التمني المحازى فهى ٢ عبارات.

■ أما العبارات التي تستخدم أسلوب النداء الحقيقى فهى ٣ عبارات، وأسلوب النداء المحازى فهى ٧ عبارات.

٢ - إقتراحات

بعد أن يخلل و يستنبط الباحث هذا البحث، فسيعرض وسيقدم الباحث الإقتراحات فيما تتعلق بهذا البحث الجامعى، كما في الآتية :

- أ- طبعا، هذا البحث لا يخلص من النقصان والأخطاء والسلهو والتلة، فلذا يرجو الباحث للمطالع هذا البحث أن يستمر ويقرأ ويبحث مرة لزيادة المعلومات والمعارث في رسائل عليّ بن أبي طالب أو أقواله و خطبه و حكمه وما سبق من قوله من جهة البلاغة في تقديمها في علم المعانى، للطلاب في شعبة اللغة العربية مخصوص وللمجتمع الإسلامي عموما عن فن علم المعانى.
- ب- يرجو الباحث بنتائج هذا البحث إهتمام متعلّمي اللغة العربية واستفادتهم أحسن الإستفادة.

ج- هذا البحث أن يعطى أسوة حسنة من فهم رسائل علي بن أبي طالب إما في العبادة والمعاملة والمعركة وعملية الحسنات في سير الحياة.

الحمد لله رب العالمين الذي علّم بالقلم علم الإنسان مالم يعلم نعمته ونستغفره ونوعذه به من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا من يهدده الله فلا مصلّ له ومن يضلله فلا هادي له. والصلوة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين الذي قد حمل الأمة من الظلمات إلى النور، أما بعد. الحمد لله لقد تم هذا البحث بمعونة الله ونفع الله به لي ولجميع القراء والمطالع.

آمين.

ثبات المراجع

المراجع العربية :

القرآن الكريم

البقيري، محمد. ١٩٩٣. المختار من نهج البلاغة من مجموع ما اختاره الشرييف أبو الحسن محمد رضي بن حسن المساوي من كلام أمير المؤمنين أبي الحسن علي بن أبي طالب عليه السلام. باندوج : Mizan.

الحسن، الوارث. ٢٠١٢. أصول الكلام في علم المعاني بين تحديد المفهوم وتأصيل المصطلح. بيروت : دار الكتب العلمية.

السيد، شفيق. ١٩٩٦. البحث البلاغي عند العرب تأصيل وتقسيم، مدينة نصر : دار

السيوطى، الإمام جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر. ٢٠٠٨. تاريخ الخلفاء. بيروت : دار الكتب العلمية.

الصالabi، علي محمد. ٢٠٠٦. سيرة أمير المؤمنين علي بن أبي طالب رضي الله عنه شخصيته وعصره. بيروت : دار المعرفة.

الطبرى، أبي جعفر محمد بن جرير. ٢٠٠٣. تاريخ الطبرى تاريخ الأمم والملوك. بيروت : دار صادر.

القرزوبى، الخطيب. ٢٠١٠. الإيضاح في علوم البلاغة المعانى والبيان والبدىع. بيروت لبنان: دار الكتب العلمية.

القرزوبى، الإمام جلال الدين محمد بن عبد الرحمن الشافعى الدمشقى المعروف بالخطيب. ٢٠٠٩. التلخيص فى علوم البلاغة. بيروت : دار الكتب العلمية.

الأميني، العالمة الشيخ إبراهيم. ٢٠٠٦. منارة الحدى دراسة موضوعية لمسألة الإمامية ولحياة الأئمة المعصومين عليهم السلام. إيران : أنصاريان.

الهاشمى، سيد أحمد. ٢٠١٢. جواهر البلاغة في المعانى والبيان والبدىع. بيروت لبنان: دار الكتب العلمية.

أمين، علي الجارم ومصطفى. ١٩٧٧. البلاغة الواضحة : البيان، المعانى، البدىع، للدرس الثانوية. مصر : دار المعارف.

با حميد، أحمد. ١٩٩٦. درس البلاغة المدخل في علم البلاغة وعلم المعانى. جاكرتا :

Raja Grafindo Persada

حسن، عبد الحفيظ. ٢٠١٠. علم المعاني دراسة نظرية تطبيقية. القاهرة : مكتبة الأدب.

الشيعي، الشري夫 الراضي محمد بن أبي أحمد الحسين بن موسى ٢٠٠٧. نجح البلاغة من كلام أمير المؤمنين أبي الحسن علي بن أبي طالب عليه السلام. إيران : أنصاريان.

عرفه، عبد العزيز عبد المعطي. ١٩٨٤. من بلاغة النظم العربي دراسة تحليلية لمسائل علم المعاني. مدينة نصر : عالم الكتب.

عبيد، فوزي السيد عبد ربه. ٢٠٠٥. المقاييس البلاغية عند الجاحظ في البيان والتبيين. القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية.

قلقية، عبد العزيز. ٢٠٠١. البلاغة الإصطلاحية. القاهرة : دار الفكر العربي.

مرزوق، حلمي. ٢٠٠٤. في فلسفة البلاغة العربية علم المعاني . إسكندرية : دار الوفاء.

مهدي علام، عبد القادر القط، مصطفى ناصف، النقد والبلاغة. القاهرة : دار الكتاب العربي.

هيئة التربية والتعليم المدرسي بالمعهد سيدوغرى السلفي. ٢٠٠٨. سلسلة التاريخ

.Sidogiri Pustaka : الإسلامي الخلفاء الترشدون. باسوروان جاوي الشرقي :

المراجع الاندونيسية :

- Asy Syulaimi, Sayyid Ahmad. 2001. *Kumpulan Khotbah Ali Bin Abi Thalib*. Jakarta : Gema Insani Press.
- Chaer, Abdul. 2012. *Linguistik Umum*. Jakarta : Rineka Cipta.
- Idris, Mardjoko. 2015. *Ilmu Ma'ani Kajian Struktur dan Makna*. Yogyakarta : Karya Media.
- Kusuma, Tri Mastoyojati. 2007. "Pengantar Metodelogi Penelitian Bahasa", Yogyakarta : Carasvatibooks.
- Moehnilabib, dkk. 1997. *Dasar-dasar Metodelogi Penelitian*. Malang : Lembaga Penelitian IKIP Malang.
- Radhi, Syarif. 1997. *Puncak Kefasihan Nahjul Balaghah pilihan khotbah, surat dan ucapan Amirul Mukminin Ali bin Abi Thalib R.A.* Jakarta : Lentera.
- Sumarsono. 2014. *Sosiolinguistik*. Yogyakarta : SABDA Lembaga Studi Agama, Budaya dan Perdamaian.
- Tim penyusun. 2013. *Pedoman Akademik dan Penulisan Skripsi*. yogyakarta : Jurusan Bahasa Dan Sastra Arab Fakultas Adab dan Ilmu Budaya, UIN Sunan Kalijaga.

http://ar.wikipedia.org/wiki/علي_بن_أبي_طالب